

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 98 (1972)  
**Heft:** 41  
  
**Rubrik:** Kleine Geschichten

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

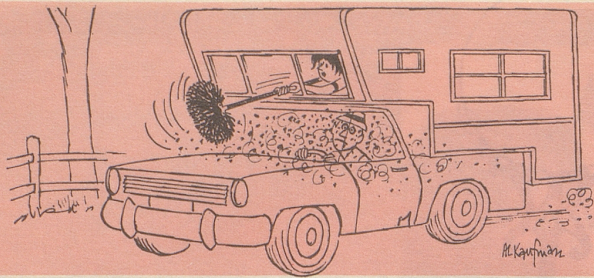
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





### Geheime Furcht

Sie liebt ihren Leo bestimmt wie einst, als er zum Altar sie führte. Und dennoch nimmt sie Unausgesprochenes wahr: das schauernd leise Widerstreben, mit einem Leopartner zu leben.

Ernst P. Gerber

### Kleine Geschichten

Die Zeiten haben sich geändert. Früher wurden in den Lebensmittel-läden Salate, Vorspeisen und Kuchen mit dem Schlagwort angeboten: «Zubereitet, wie von Ihrer Mutter.» Heute werden gefrorene Mahlzeiten, Gemüse und sonstige fertige Speisen mit dem Slogan angepriesen: «So gut wie im Restaurant.»



Ein über Bord gefallener britischer Passagier des südafrikanischen Schiffes «Vaal» schwamm elfeinhalb Stunden im Atlantik, ehe er geborgen wurde. Sein Verschwinden war erst nach sieben Stunden bemerkt worden, und weitere vier Stunden hatte die Suche nach ihm gedauert. Als die Retter den ziemlich erschöpften Engländer endlich im Boot hatten, sagte er, milde lächelnd: «Schönes Wetter zum Schwimmen heute, nicht wahr?»



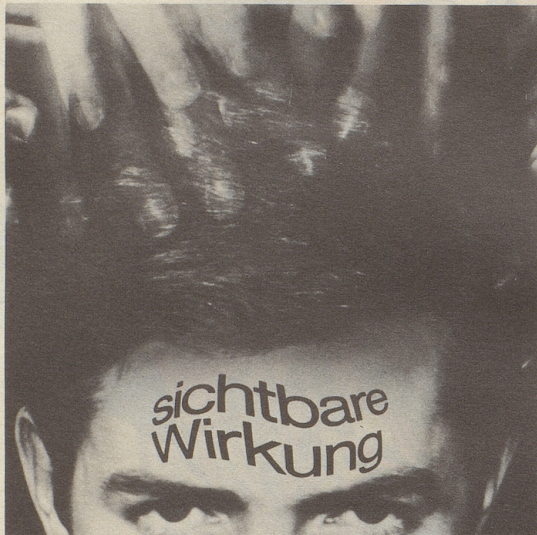
Dem kanadischen Erfinder eines leicht zu errichtenden Fertighauses wurde das Modellhaus in einer einzigen Nacht zerlegt und gestohlen. Seither wirbt er mit dem Spruch: «Fertighäuser – einfach wie ein Kinderbaukasten. Bei Bedarf kann es über Nacht weggeräumt werden.»



Die Pariser Polizei fahndet bisher erfolglos nach einem Dieb mit einer «ganz neuen Masche». Der Dieb steigt nachts in unbewohnte Häuser ein, läßt wertvolle Sachen unberührt, führt aber stundenlange Telefongespräche mit dem Ausland. Wenn die Bewohner nach einiger Zeit nach Hause kommen, finden sie horrende Telefonrechnungen vor.



Ein Insasse der Strafanstalt Heilbronn verlangte beim Deutschen Investment-Trust (DIT) in Frankfurt Prospektmaterial über den Concentra-Fonds. Dann hatte er jedoch andere Pläne – DIT bekam die Unterlagen retourniert mit dem Vermerk: «Zurück, da entwichen.» TR



# Endoten Control, das Haartonikum mit sofort sichtbarer Wirkung.

Endoten Control versorgt die Kopfhaut mit Sauerstoff und verhindert die Bildung von subkutanen Talgschichten, die dem Haar schaden können. Die Aktivsubstanzen im Endoten Control treiben das Blut wieder bis in die äussersten Kapillaren. Sie spüren sofort die Wirkung: ein intensives Prickeln wie bei einer Massage. Und als sichtbarer Beweis: eine leichte Hautrötung, die nach einigen Minuten wieder abklingt. So ist die Sauerstoffversorgung der Wurzeln gesichert.

Resultat: Endoten Control verhütet neue Schuppenbildung, regeneriert und stärkt die Haare, fördert ihr Wachstum und aktiviert die Kopfhaut. Falls Sie allerdings bereits mit lichten Stellen «gesegnet» sind, raten wir Ihnen zu einer vollständigen Tiefenkur mit Endoten Complex.



Helene Curtis  
Paris London New York

Machen Sie zwei- bis dreimal jährlich eine Endoten-Kur:  
● Endoten Complex oder Endoten Complex «Tipo Forte» (für die Anwendung zuhause oder beim Coiffeur)  
● Endoten Complex Super Active (Behandlung nur beim Coiffeur)



Endoten Control erhältlich in zwei Grössen: Normalflasche und Sparflasche

Endoten Control Coiffeur-Service-Fläschchen